



Instruction manual  
Інструкція з експлуатації

Electric  
air purifier

*Електричний  
очисник  
повітря*

**Модель/Model:** CH-P23W5i



Outlook of devices, aslo colour scores can be revised without any special advance notices.  
Производитель вправе менять внешний вид прибора и цветовую гамму прибора без специального уведомления.  
Виробник має право змінювати зовнішній вигляд приладу і колірну гамму приладу без спеціального повідомлення.

## ЗМІСТ

1. Важлива інформація	15
2. Правила безпеки	16
3. Технічні характеристики	16
4. Опис приладу	17
5. Комплектація	17
6. Експлуатація приладу	18
7. Система очищення повітря	19
8. Очищення і обслуговування приладу	19
9. Усунення несправностей	20
10. Утилізація	20
11. Гарантійні зобов'язання	20

### Шановний користувач!

Ви вибрали продукт від Cooper & Hunter який, ми сподіваємося, принесе Вам багато радості в майбутньому. Cooper & Hunter прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити Ваше життя ще більш зручним. Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати Ваш новий очищувач повітря і насолоджуватися його перевагами. Ми гарантуємо що він зробить Ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні. Успіхів!

### 1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей.

У тексті та цифрових позначеннях цього посібника можуть бути допущені помилки.

Якщо після прочитання керівництва у Вас залишаться питання по роботі і експлуатації приладу, зверніться до продавця або в спеціалізований сервісний центр для отримання роз'яснень.

На виробі присутня етикетка, на якій вказані всі необхідні технічні дані та інша корисна інформація про прилад.

Використовуйте прилад тільки за призначенням, зазначеному в цьому посібнику.

## 2. ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед введенням в експлуатацію повітроочисника уважно вивчіть цей посібник з експлуатації та зберігайте його для подальшого використання.

При використанні приладу, необхідно дотримуватися ряду запобіжних заходів. Неправильна експлуатація в силу ігнорування запобіжних заходів може призвести до загрози шкоди здоров'ю користувача та інших людей, а також нанесення шкоди їх майну.

Прилад призначений для роботи в житлових приміщеннях з дотриманням зазначених умов експлуатації. Використання фільтра повітря не за призначенням може створювати ситуації, небезпечні для життя і здоров'я людей.

Електроприлад повинен перебувати під наглядом під час його експлуатації, особливо, якщо неподалік від нього знаходяться діти. Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, що володіють недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не знаходяться під наглядом і не отримали інструкції щодо використання від особи, відповідальної за їх безпеку. Необхідно стежити, щоб вони не гравлися з пристроєм. Не використовуйте пристрій, з метою, не передбачених цим керівництвом по експлуатації. Не допускається експлуатувати прилад, якщо шнур живлення або блок живлення мають пошкодження, а також, якщо очисник повітря несправний, пошкоджений при падінні або при інших обставинах. Прилад повинен експлуатуватися тільки в повністю зібраному вигляді.

Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, пошкоджений кабель живлення повинен змінюватися тільки в авторизованих сервісних центрах кваліфікованими фахівцями.

Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, не розміщуйте шнур живлення поряд з нагрівальними приладами і легкозаймистими або горючими речовинами.

Щоб уникнути травм і пошкодження майна не намагайтеся самостійно ремонтувати очисник повітря.

Для ремонту повітроочисника зверніться в авторизований сервісний центр виробника, адресу якого можна дізнатися на сайті [www.cooperandhunter.com](http://www.cooperandhunter.com).

Виймайте блок живлення приладу з розетки в наступних випадках: перед чищенням і технічним обслуговуванням; перед переміщенням на інше місце.

Встановлюйте очищувач повітря на рівній сухій поверхні. За пошкодження, отримані через неправильне розташування фільтра повітря, виробник і продавець відповідальності не несуть.

Якщо прилад не використовується, вимкніть його від мережі електроживлення.

Не прокладайте шнур живлення під килимом або іншими предметами.

Не допускайте попадання в очисник повітря сторонніх предметів. Не закривайте сторонніми предметами вхідні і вихідні отвори.

Мінімальна відстань від будь-якого боку приладу до предметів і поверхонь 30 см.

Не сідайте, не вставайте і не ставте важкі предмети на очисник повітря.

За пошкодження приладу, отримані через невиконання даної вимоги, виробник і продавець відповідальності не несуть.

При відключенні приладу від мережі електроживлення не тягніть за кабель живлення чи не торкайтеся до нього вологими руками.

## 3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблиця 1

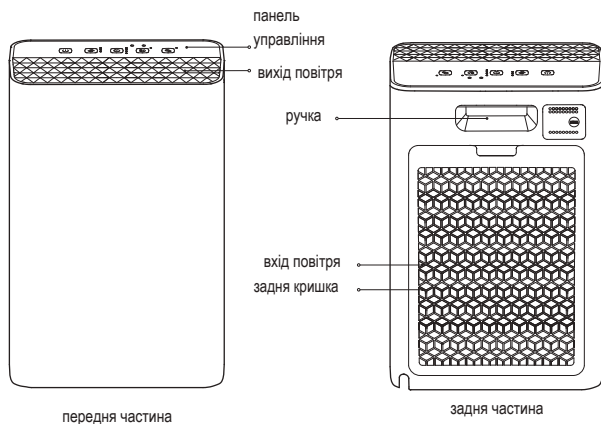
Технічні характеристики	Од. вим.	CH-P23W5i
Повітряний потік	м <sup>3</sup> /год	230
Параметри електроживлення	В/Гц	220-240-/50
Номинальна споживча потужність	Вт	50
Рівень шуму	Дб	26.3-50.4
Ступінь захисту	-	IPX0
Клас електрозахисту	-	Class II
Вага нетто	кг	5.7
Розміри приладу	мм	325x172x500
Концентрація іонів	мільйон / см <sup>3</sup>	3.0



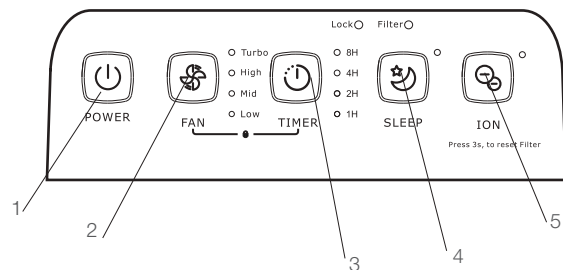
## ПРИМІТКА

Виробник залишає за собою право для різних партій поставок без попереднього повідомлення міняти комплектуючі частини виробу (включаючи сипучі \ тікучі складові), не впливаючи при цьому на основні технічні параметри виробу або покращувати їх, а також не порушуючи замінами прийняті на території держави виробництва \ транзиту \ реалізації стандартів якості і норм законодавства. Це може вплинути на зміну ваги і габаритів приладу, но не більше ніж на +/- 5-20% (відсоток може відрізнятись для різних типів виробів).

## 4. ОПИС ПРИЛАДУ



## Панель управління



1. Кнопка включення / вимкнення
2. Кнопка вибору інтенсивності очистки (скорість вентилятора)
3. Кнопка установки таймера на вимкнення
4. Кнопка включення режиму "Сон"
5. Кнопка включення CH-іон фільтра (іонізація)

## 5. КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Очисник повітря - 1 шт.
2. Фільтр – 1 шт.
3. Керівництво по експлуатації - 1 шт.
4. Упаковка - 1 шт.
5. Гарантійний талон - 3 шт.

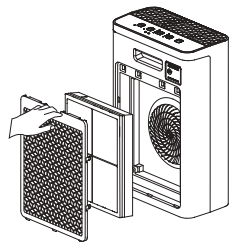
## 6. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ



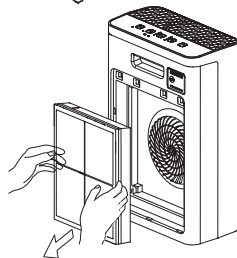
### УВАГА!

Очисник розрахований тільки на 220-240В~, 50 Гц. Переконайтеся, що вика підключена до заземленої електричної розетки (220 В ~, 50 Гц), призначеної для даного продукту.

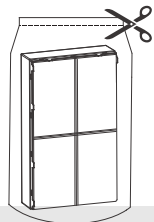
1. Відкрити передню кришку (решітка для входу повітря), потягнувши за верхню частину.



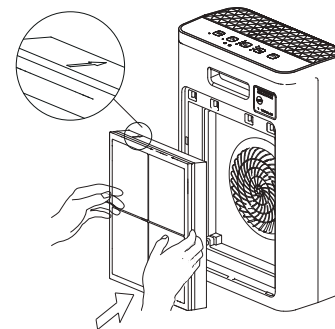
2. Вийняти фільтр



3. Прибрати пластикову упаковку з фільтра

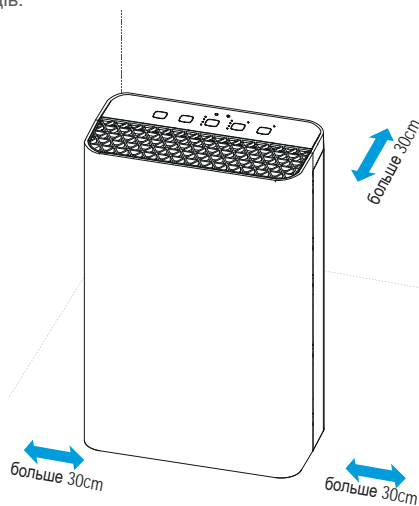


4. Встановити фільтр назад. На фільтрі є стрілочка, вона повинна бути спрямована на прилад.



Правильність установки.

Щоб домогтися кращого ефекту очищення і уникнути впливу на результат за рахунок екрануючого впливу металу, переконайтеся, що очищувач знаходиться на відстані 30 сантиметрів від стін, меблів і т. д. І не менш ніж на 50 сантиметрів від металів / електричних приладів.



## Управління приладом



POWER

Кнопка включення / вимикання  
Натисніть кнопку «POWER» для включення /  
виключення пристрою.



FAN

Кнопка інтенсивності очищення  
Натисніть кнопку «FAN», щоб вибрати одну з швидкостей  
вентилятора: Турбо, висока, середня і низька.



TIMER

Кнопка таймера  
Натисніть кнопку «Timer», час вимикання приладу по черзі  
встановлюється на 1, 2, 4 і 8 відповідно



SLEEP

Кнопка включення режиму "Sleep"  
Натисніть кнопку «SLEEP» для включення / вимикання  
режиму комфортного сну. Під час роботи цього режиму  
прилад знизить обороти вентилятора на мінімум для  
зниження шумового тиску і на панелі загориться  
відповідний індикатор.



ION

Кнопка включення CH-Ion фільтра.  
CH-Ion фільтр припинить роботу після повторного  
натискання на цю кнопку.

Filter ○

Індикатор заміни фільтра.  
Цей індикатор блимає коли фільтр потребує заміни або  
очищення. Після заміни або очищення фільтра затисніть і  
утримуйте кнопку «ION» протягом 3 сек., Очищувач  
увімкнеться знову і індикатор перестане блимати.



FAN



TIMER

Lock ○

Захист від використання дітьми.  
Затисніть кнопки «FAN» і «TIMER» одночасно  
на одну секунду, панель управління буде  
заблокована і загоряється індикатор «LOCK».  
Натисніть кнопки ще раз для зняття замка.

## 7. СИСТЕМА ОЧИСТКИ ПОВІТРЯ

Очищувач оснащений 5-ти шаровим фільтром і додатковим CH-Ion фільтром який включається окремо кнопкою на панелі управління.  
**Іонізатор (CH-Ion filter):** Генерує негативно заряджені іони (аніони) і оживляє повітря в приміщенні. Аніони зміцнюють нервову і кровоносну системи, покращують діяльність легенів і служать ефективним захистом від респіраторних захворювань (таких як астма і пневмонія). Аніони очищують повітря від пилу і диму.  
**Pre-filter:** Фільтр попереднього очищення, він видаляє волосся / пил і інші великі забруднювачі.  
**Anti-bacteria PET layer:** Антибактеріальний шар очищає повітря від вірусів, бактерій, цвілі і інших мікроорганізмів, а також збільшує термін експлуатації HEPA фільтра.  
**Activated carbon layer:** Шар з активованим вугіллем, усуває тютюновий дим, уловлює шкідливі гази (наприклад, чадний, і очищає повітря від інших неприємних запахів і хімічних сполук).  
**HEPA filter (HEPA 11):** Очищає повітря від частинок пилу, пилку і інших алергенів розміром до 0,3 мкм.  
**Nylon mesh filter:** Захищає HEPA фільтр.

## 8. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ



### УВАГА!

Фільтри необхідно міняти приблизно раз в 4-6 місяців (в залежності від ступеня забруднення повітря і частоти використання приладу).

Проведіть заміну фільтрів при наявності наступних проблем: потік повітря став слабшим, а шум збільшився, змінилася забарвлення фільтра, що вказує на забрудненість фільтра.  
Перед початком чищення пристрою переконайтеся в тому, що штекер витягнутий з розетки. В іншому випадку, це може призвести до ураження електричним струмом. Для протирання зовнішньої поверхні пристрою використовуйте вологу і м'яку тканину.  
Щоб уникнути ураження електричним струмом не трійте і не пошкоджуйте при чищенні елементи пристрою.

Не використовуйте при чищенні приладу розчинник, бензин, діметілбензол, жорстку щітку, Талькову пудру і інші речовини, крім води.

Проводьте чистку пристрою один або два рази на тиждень. Зберігайте прилад в приміщенні з низькою вологістю.



### УВАГА!

Перед очищенням завжди відключайте прилад від джерела живлення.



### УВАГА!

Не чистіть фільтр водою.  
Під час використання очищувача протягом декількох тижнів або місяців в приміщенні з сильним запахом сигарет, диму тощо або в приміщенні з високою відносною вологістю - фільтр може видавати запах. Фільтр потрібно замінити.

## 9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо у вас виникли проблеми, постарайтеся їх вирішити за допомогою вказівок в Таблиці 2. Якщо ви не можете вирішити проблеми самостійно, зверніться в сервісний центр.

Таблиця 2

Неисправність	Причина	Рішення
Не вмикається	1. Немає живлення 2. Не натиснута кнопка On/Off на панелі управління	1. Підключіть живлення 2. Натисніть кнопку On/Off на панелі управління
Не вимикається	1. Ненатиснута кнопка off 2. Несправності в приладі	1. Натисніть On/Off кнопку 2. Зверніться в сервіс
Ненормальний шум	1. Щось в середині 2. Ослаблений вентилятор 3. Електричні або механічні пошкодження	1. Вийміть і вставте назад фільтр 2. Зверніться в сервіс 3. Зверніться в сервіс
Слабка фільтрація	1. Потрібно замінити фільтр	1. Заміна фільтра

## 10. УТИЛІЗАЦІЯ

Після закінчення терміну служби очищувач повинен бути підданий утилізації відповідно до правил і методами, за місцем утилізації.

## 11. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Цей документ не обмежує певні законом права споживачів, але доповнює і уточнює обумовлені законом зобов'язання, які передбачають угоду сторін або договір.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик. Такі зміни вносяться в виріб без попереднього повідомлення Покупців і не тягнуть за собою зобов'язань зі зміни / поліпшення раніше випущених виробів. Переконливо просимо вас, щоб уникнути непорозумінь до установки / експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію по експлуатації.

Гарантійні зобов'язання здійснюються при наявності правильно заповненого гарантійного талона із зазначенням в ньому дати продажу, печатки (штампа) торгуючої організації і підпису продавця. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також прати або переписувати будь-які зазначені в ньому дані.

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, всі претензії за зовнішнім виглядом і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

У разі несправності приладу з вини виробника зобов'язання щодо усунення несправності лягає на уповноважену виробником організацію. В даному випадку покупець має право звернутися до Продавця. Ця гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу.

Гарантійний термін на очищувач повітря становить 24 (двадцять чотири) місяця з дня продажу Покупцеві.

Термін придатності необмежений до початку використання.

Гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що сталися в результаті переробки і регулювання виробу без попередньої письмової згоди виробника, з метою приведення його у відповідність з вимогами державних чи місцевих технічних стандартів та стандартів із техніки безпеки.